

Mr. Lapierre: Madam Speaker, the reason I got up as soon as the results were announced was to make sure that you would not proceed to the reading of the next motion.

In fact, you read motion No. 2, but you omitted the other motions which were in the Order Paper and which were standing in the name of the hon. member for Jonquière. I regret, but you did not ask permission from the House to dispense from doing so, and I would like to hear those specific motions.

Madam Deputy Speaker: I would like the hon. member to re-examine a bit the ruling of the Chair. What it says is that the motion that was voted on was Motion No. 2. So, I put Motion No. 2. The ruling of the Chair then said that the vote on Motion No. 2 also applied to the other motions that I enumerated. I did not have to read them to the House.

[English]

The next question is on Motion No. 3.

House divided on Motion No. 3, which was negatived on the following division:

(Division No. 152)

YEAS

Members

Althouse	Angus
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Black
Blackburn (Jonquière)	Blaikie
Boyer	Butland
Edmonston	Fisher
Gardiner	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Grey (Beaver River)	Harvey (Edmonton East)
Heap	Horner
Horning	Hovdebo
Karpoff	Kindy
MacWilliam	McCurdy
McLaughlin	Murphy
Nowlan	Nystrom
Parker	Redway
Saint-Julien	Shields
Skelly (North Island—Powell River)	Taylor
Whittaker	Young (Beaches—Woodbine)—34

NAYS

Members

Anawak	Anderson
Arseneault	Atkinson
Bélair	Belsher
Bernier	Bevilacqua
Bosley	Boudria
Bourgault	Brightwell
Callbeck	Cardiff
Catterall	Chadwick
Champagne (Champlain)	Chartrand
Clark (Brandon—Souris)	Clifford
Cole	Comuzzi
Cook	Copps
Corbett	Couture

Crawford	DeBlois
Della Noce	Desjardins
Dingwall	Duceppe
Duplessis	Edwards
Fee	Feltham
Ferguson	Ferland
Fontaine	Friesen
Gaffney	Gagliano
Gauthier	Gérin
Gibeau	Greene
Guarnieri	Guilbault
Gustafson	Harvard
Harvey (Chicoutimi)	Hicks
Hogue	Holtmann
Hopkins	Hudon
Hughes	Jacques
Johnson	Joncas
Kempling	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Koury
Lapierre	Larivière
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lopez	MacAulay
MacDougall (Timiskaming)	MacLellan
Marchi	Marin
Marleau	Mazankowski
McLean	Monteith
Moore	Nault
Nicholson	Ouellet
Pagtakhan	Paproski
Phinney	Plamondon
Plourde	Porter
Proud	Ricard
Richardson	Rideout
Robitaille	Rocheleau
Roy-Arcelin	Scott (Victoria—Haliburton)
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Tétreault
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Québec—Est)
Tremblay (Lotbinière)	Turner (Halton—Peel)
Vancief	Van De Walle
Venne	Vien
Vincent	White
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Worthy—116	

Government Orders

PAIRED—MEMBERS

Allmand	Anderson
Arseneault	Bird
Blondin	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Clark (Yellowhead)
Cooper	Copps
Crosby (Halifax West)	Danis
Darling	de Cotret
Ferguson	Gustafson
Harvard	Jelinek
Kaplan	Karygiannis
Kilgour (Edmonton Southeast)	Layton
MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McKnight	McLean
Milliken	Nault
Nunziata	O'Kurley
Ouellet	Pagtakhan
Phinney	Redway
Richardson	Rideout
Rompkey	Schneider
Shields	Simmons
Stewart	Thorkelson
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Vézina	Weiner